

## 5 月水上活動中心暫停租借服務通告

### Notice of Suspension of Rental Services at the Water Sports Hub in May

為配合大型活動的舉行，本中心將在以下日期間暫停開放租借服務。我們誠摯地歡迎公眾前來參觀活動，對於因此造成的不便，敬請原諒。受影響的日期如下：

In order to align with specific events and necessary site inspection, the center will suspend rental services during the event period. We sincerely welcome the public to attend and view the events, and we apologize for any inconvenience this may cause. The affected dates are as follows:

日期 Date	維修 Maintenance / 活動 Event
2026 年 5 月 1 日至 2 日 (星期五至六) 1/5/2026 – 2/5/2026 (Friday to Saturday)	賽馬會好動城市計劃水陸定向運動嘉年華 JC Fit City – Aquathlon Orienteering
2026 年 5 月 14 日 (星期四) 14/5/2026 (Thursday)	場地檢查及維修 Site inspection and maintenance
2026 年 5 月 30 至 31 日 (星期六至日) 30-31/5/2026 (Saturday to Sunday) 比賽日期 Race Date: 31/5/2026	立划板水球聯賽 2026 Hong Kong SUP Polo League 2026

如對以上安排有任何疑問，請聯絡本中心職員。

If you have any questions regarding the above arrangements, please contact the center staff.

香港遊樂場協會

Hong Kong Playground Association

海洋新幹線

Ocean Explorer

23/4/2026

